

Lieta C?374/04

Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation

pret

Commissioners of Inland Revenue

[*High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu*]

Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Kapit?la br?va aprite – Sabiedr?bu ien?kuma nodoklis – Dividenžu izmaks?šana – Nodok?a atlaide – Atš?ir?ga attieksme pret akcion?riem rezidentiem un akcion?riem nerezidentiem – Divpus?jas konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu

Sprieduma kopsavilkums

1. Personu br?va p?rvietošan?s – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Kapit?la br?va aprite – Nodok?u ties?bu akti
2. Personu br?va p?rvietošan?s – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Kapit?la br?va aprite – Nodok?u ties?bu akti

(EKL 43. un 56. pants)

3. Personu br?va p?rvietošan?s – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Kapit?la br?va aprite – Nodok?u ties?bu akti

(EKL 43. un 56. pants)

1. EKL 43. un 56. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja dal?bvalst? past?v sist?ma nodok?u vair?kk?rt?jas uzlikšanas vai ekonomisk?s dubult?s nodok?u uzlikšanas nov?ršanai vai samazin?šanai gad?jum?, kad sabiedr?bas rezidentes izmaks? dividendes rezidentiem, t?da pati attieksme ir j?piem?ro ar? attiec?b? uz dividend?m, kuras rezidentiem izmaks? sabiedr?bas nerezidentes.

Dal?bvalsts rezidenta akcion?ra situ?cija, kurš sa?em dividendes no šaj? paš? valst? re?istr?tas sabiedr?bas, ir sal?dzin?ma ar to min?t?s valsts akcion?ru rezidentu situ?ciju, kuri sa?em dividendes no cit? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas tik?l, cikt?l gan valsts izcelsmes dividend?m, gan ?rvalsts izcelsmes dividend?m var, pirmk?rt, akcion?ru sabiedr?bu gad?jum? – vair?kk?rt?ji uzlikt nodokli un, otrk?rt, gal?go akcion?ru gad?jum? – piem?rot dubulto ekonomisko nodok?u uzlikšanu. Tom?r, ja dividenžu izmaks?t?ja sabiedr?ba un dividendes sa?emošais akcion?rs nav vienas un t?s pašas dal?bvalsts rezidenti, dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences dal?bvalsts nav t?d? paš? situ?cij? k? dividendes sa?emoš? akcion?ra rezidences dal?bvalsts. Dal?bvalsts, kur? ir gan dividendes izmaks?jošo sabiedr?bu, gan gal?go akcion?ru rezidence, situ?cija nav sal?dzin?ma ar t?s dal?bvalsts situ?ciju, kur? ir t?s sabiedr?bas rezidence, kas izmaks? dividendes sabiedr?bai nerezidente, kura savuk?rt š?s dividendes izmaks? saviem gal?gaijēm akcion?riem t?d? veid?, ka p?d?j? valsts princip? r?kojas tikai k? sadal?t?s pe??as avota valsts. Turpretim, t? k? t? ir akcion?ra rezidences valsts, tad, tikl?dz sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes saviem gal?gaijēm akcion?riem rezidentiem, š? pati dal?bvalsts pieš?ir p?d?jiem min?tajiem nodok?a atlaidi, kas atbilst sabiedr?bu ien?kuma nodok?a

da?ai, ko avans? maks? sabiedr?ba, kura rada sadal?to pe??u, izmaks?jot min?t?s dividendes (sal. ar 55., 56., 58., 64. un 65. punktu)

2. EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka tad, kad vienas dal?bvalsts sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes, š? valsts pieš?ir t?m min?to dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuras ar? ir š?s valsts rezidentes, nodok?a atlaidi, kas atbilst tai nodok?a da?ai, ko dividenžu maks?t?ja sabiedr?ba ir samaks?jusi par sadal?to pe??u, bet to nepieš?ir dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuru rezidence ir cit? dal?bvalst? un kuras par š?m dividend?m nemaks? nodokli pirmaj? valst?.

(sal. ar 74. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

3. EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka dal?bvalsts nepiem?ro ar citu dal?bvalsti nosl?gtaj? konvencij? par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu paredz?t?s š?s valsts rezidenšu sabiedr?bu, kuras sa?em dividendes no pirm?s valsts rezidentes sabiedr?bas, ties?bas uz nodok?a atlaidi attiec?b? uz t?das treš?s dal?bvalsts rezident?m sabiedr?b?m, ar kuru ir nosl?gta konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas neparedz š?das ties?bas š?s treš?s valsts rezident?m sabiedr?b?m.

Tas, ka savstarp?j?s ties?bas un pien?kumi, kas izriet no pirm?s konvencijas, ir piem?rojami tikai abu l?gumsl?dz?ju dal?bvalstu rezidentiem, ir apst?klis, kas izriet no divpus?j?m konvencij?m par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu.

(sal. ar 91. un 94. punktu un rezolut?vas da?as 2) punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (virspal?ta)

2006. gada 12. decembr? (*)

Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Kapit?la br?va aprite – Sabiedr?bu ien?kuma nodoklis – Dividenžu izmaks?šana – Nodok?a atlaide – Atš?ir?ga attieksme pret akcion?riem rezidentiem un akcion?riem nerezidentiem – Divpus?jas konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu

Lieta C?374/04

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *High Court of Justice (England & Wales) Chancery Division* (Apvienot? Karaliste) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2004. gada 25. august? un kas Ties? re?istr?ts 2004. gada 30. august?, tiesved?b?

Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation

pret

Commissioners of Inland Revenue.

TIESA (virspal?ta)

š?d? sast?v?: priekšs?d?t?js V. Skouris [V. Skouris], pal?tu priekšs?d?t?ji P. Janns [P. Jann], K. V. A. Timmermans [C. W. A. Timmermans], A. Ross [A. Rosas] K. L?nartss [K. Lenaerts] (referents), R. Šintgens [R. Schintgen], un J. Klu?ka [J. Klu?ka], tiesneši H. N. Kunja Rodrigess [J. N. Cunha Rodrigues], M. Ileši?s [M. Ileši?], J. Malenovskis [J. Malenovský] un U. Lehmuus [U. Lõhmuus],

?ener?ladvok?ts L. A. H?lhuds [L. A. Geelhoed],

sekret?re L. Hj?leta [L. Hewlett], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2005. gada 22. novembr?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation* v?rd? – Dž. ?ronsons [G. Aaronson] un D. Milns [D. Milne], QC, k? ar? P. Farmers [P. Farmer] un D. Kavenders [D. Cavender], *barristers*,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – ?. O?N?la [E. O?Neill] un K. Gibbsa [C. Gibbs], p?rst?ves, kam pal?dz Dž. Barlings [G. Barling], QC, k? ar? D. Evarts [D. Ewart] un J. Stratforda [J. Stratford], *barristers*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – V. D. Plesings [W.?D. Plessing] un U. Forsthofs [U. Forsthoff], p?rst?vji,
- Francijas vald?bas v?rd? – Ž. Gracija [J. Gracia], p?rst?vis,
- ?rijas v?rd? – D. Dž. O?Hagans [D. J. O?Hagan], p?rst?vis, kam pal?dz E. M. Kolinss [A. M. Collins], SC, un G. Kloesija [G. Clohessy], *BL*,
- It?lijas vald?bas v?rd? – I. M. Bragulja [I. M. Braguglia], p?rst?vis, kam pal?dz P. Džentili [P. Gentili], *avvocato dello Stato*,
- N?derlandes vald?bas v?rd? – H. H. Sevenstere [H. G. Sevenster] un M. De Hr?fe [M. De Grave], p?rst?vji,
- Somijas vald?bas v?rd? – A. Gimareša?Purokoski [A. Guimaraes?Purokoski], p?rst?ve,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – R. Li?ls [R. Lya], p?rst?vis,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus tiesas s?d? 2006. gada 23. febru?r?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

- 1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par EKL 43., 56., 57. un 58. panta interpret?ciju.
- 2 Šis l?gums tika izteikts tiesved?b? starp sabiedr?bu grupu un *Commissioners of Inland Revenue* (Apvienot?s Karalistes Nodok?u administr?cija) par p?d?j?s atteikumu pieš?irt min?to

grupu sabiedrībām nerezidentūm nodokļa atlaidi par sabiedrību rezidenšu izmaksu tajām dividendām.

Atbilstošības tiesību normas

Kopienu tiesiskais regulējums

3 Padomes 1990. gada 23. jūlijā Direktīvas 90/435/EK par kopēju nodokļu sistēmu, ko piemēro mītēs uzņēmumiem un meitas uzņēmumiem, kas atrodas dažādās dalībvalstis (OV L 225, 6. lpp.), 4. panta 1. punktā ir paredzēts:

“Ja mītēs uzņēmums saņem sadalītu peču tādzīgi, ka tam ir asociācijas meitas uzņēmums, tad, ja vien šo uzņēmumu nelikvidē, mītēs uzņēmuma valsts vai nu:

- atturas šādai pečai uzlikt nodokļus, vai
- uzliek šādai pečai nodokļus saskaņā ar 5. pantā paredzētajiem ierobežojumiem tādā apjomā, kas nepārsniedz attiecīgā nodokļa summu daļbvalstī, ūjot mītēs uzņēmumam no maksājamās nodokļu summas atskaitēt to uzņēmuma ienākumu nodokļa daļu, kas attiecas uz šo peču, un, ja tas ir lietderīgi, pečas nodokli [nodokļa ieturējumu ienākuma gāšanas vietā], ko iekārtusi daļbvalsts, kur atrodas meitas uzņēmums.”

Valsts tiesiskais regulējums

4 Atbilstoši Apvienotajā Karalistē spēkā esošajiem tiesību aktiem jebkuras sabiedrības, kas ir šādas dalībvalsts rezidente, iegūtā pečā finanšu gada laikā ir apliekama ar sabiedrību ienākuma nodokli šajā valstī.

5 No 1973. gada Lielbritānijas un Ziemeļirlandes Apvienotajā Karalistē tiek piemērota tāda sistēma nodokļu uzlikšanai, ko sauc par “dažādu nodokļa ieskaitēšanu”, saskaņā ar kuru, lai novērstu ekonomisko dubultu nodokļa uzlikšanu, ja sabiedrība rezidente izmaksā peču, viena daļa no sabiedrību ienākuma nodokļa, kas šai sabiedrībai ir jāmaksā, tiek ieskaitīta tās akcionāriem. Līdz 1999. gada 6. aprīlim šāda sistēma pamatojums, pirmkārt, uz sabiedrību ienākuma nodokļa avansa maksājumu, ko veica pečas sadalītāja sabiedrība, un, otrkārt, uz nodokļa atlaidi, ko piešķirā izmaksāto dividenžu saņēmējiem akcionāriem.

Sabiedrību ienākuma nodokļa avansa maksājums

6 Atbilstoši 1988. gada Likuma par ienākuma nodokli un sabiedrību ienākuma nodokli (*Income and Corporation Taxes Act 1988*, turpmāk tekstā – “ICTA”) 14. pantam redakcijā, kas bija piemērojama pamata lietas faktisko apstākļu laikā, Apvienotās Karalistes rezidentei sabiedrībai, kas izmaksā dividendes saviem akcionāriem, ir jāveic sabiedrību ienākuma nodokļa avansa maksājums (“advance corporation tax”, turpmāk tekstā – “ACT”), ko aprēķina par izmaksāto dividenžu summu vai vērtību.

7 Sabiedrībai ierobežotā apmērā ir tiesības ieskaitīt ACT, kas ir maksājams par veikto dividenžu izmaksu šānu konkrētu finanšu gada laikā, summai, kas tai ir jāmaksā kā sabiedrību ienākuma nodoklis (“mainstream corporation tax”) par šo finanšu gadu. Ja sabiedrību ienākuma nodokļa parāds ir nepietiekams, lai ACT varētu ieskaitīt pilnībā, tad ACT pārmaksu varēs skaitīt vai nu uz iepriekšējo vai nākošo finanšu gadu, vai arī šāda sabiedrības meitas uzņēmumi, kuri to var ieskaitīt to maksājamā sabiedrību ienākuma nodokļa summā. Meitas uzņēmumi, kuriem varēs skaitīt ACT pārmaksu, drīkst būt tikai Apvienotās Karalistes rezidenti.

8 Apvienotās Karalistes sabiedrību grupa var arī izvēlēties nodokļu uzlikšanas grupai

sist?mu, kas ?auj šai grupai piederoš?m sabiedr?b?m atlikt *ACT* samaksu l?dz br?dim, kad min?t?s grupas m?tes uz??mums uzs?k dividenžu izmaks?šanu. Š? sist?ma, par ko ir pie?emts 2001. gada 8. marta spriedums apvienotaj?s liet?s C?397/98 un C?410/98 *Metallgesellschaft* u.c. (*Recueil*, l?1727. lpp.), netiek apspriesta šaj? liet?.

Nodok?a atlaide, ko pieš?ir akcion?riem rezidentiem

9 Piem?rojot *ICTA* 208. pantu, ja Apvienot?s Karalistes rezidente sabiedr?ba sa?em dividendes no sabiedr?bas, kas ar? ir Apvienot?s Karalistes rezidente, tai par š?m dividend?m nav j?maks? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis.

10 Turkl?t atbilstoši *ICTA* 231. panta 1. punktam sabiedr?bas rezidentes veikt? dividenžu izmaks?šana citai sabiedr?bai rezidentei, par ko j?maks? *ACT*, rada p?d?jai sabiedr?bai ties?bas uz t?du nodok?a atlaidi, kas atbilst pirm?s sabiedr?bas p?rskait?tajai *ACT* summas da?ai. Atbilstoši *ICTA* 238. panta 1. punktam – ieg?t?s dividendes un nodok?a atlaide kop? veido sa??m?jas sabiedr?bas “ien?kumu no invest?cij?m, kas ir atbr?vots no nodok?iem” (“franked investment income”).

11 Apvienot?s Karalistes rezidente sabiedr?ba, kas no citas sabiedr?bas rezidentes ir sa??musi dividendes, kuru izmaks?šana ir rad?jusi ties?bas uz nodok?a atlaidi, var p?r?emt *ACT* summu, ko samaks?jusi š? cita sabiedr?ba, un to atskait?t no *ACT* summas, kas tai pašai ir j?maks?, ja t? uzs?k dividenžu izmaks?šanu saviem akcion?riem t?d? veid?, ka t? samaks? *ACT* tikai par atlikušo summu.

12 Atbilstoši *ICTA F* tabulai fiziska persona Apvienot?s Karalistes rezidente ir ien?kuma nodok?a maks?t?ja par dividend?m, kuras t? sa??musi no š?s dal?bvalsts rezidentes sabiedr?bas. Tom?r tai ir ties?bas uz nodok?a atlaidi, kas atbilst š?s sabiedr?bas samaks?t?s *ACT* summas da?ai. Šo nodok?a atlaidi var atskait?t no summas, kas šai personai ir j?maks? k? ien?kuma nodoklis par dividendi, vai to var izmaks?t skaidr? naud?, ja nodok?a atlaide p?rsniedz šai personai uzlikt? nodok?a apm?ru.

13 Šo noteikumu rezult?t? ien?kumu nodoklis sabiedr?bu rezidenšu sadal?tajai pe??ai tiek uzliks tikai vienu reizi sabiedr?bas l?men? un gal?gajam akcion?ram piem?rojamais nodoklis par šo pe??u tiek uzliks tikai tikt?l, cikt?l š? akcion?ra ien?kuma nodok?a summa p?rsniedz to nodok?a atlaides summu, uz kuru tam ir ties?bas.

Aкцион?ru nerezidentu situ?cija

14 Sabiedr?ba, kas nav Apvienot?s Karalistes rezidente, princip? ir ien?kuma nodok?a maks?t?ja tikai par tiem ien?kumiem, kuru avots ir šaj? dal?bvalst?, kas ietver ar? tai izmaks?t?s dividendes no š?s valsts rezidentes sabiedr?bas. Tom?r, piem?rojot *ICTA* 233. panta 1. punktu, ja sabiedr?ba nerezidente nesa?em nodok?a atlaidi Apvienotaj? Karalist?, tai nav j?maks? ien?kuma nodoklis par š?m dividend?m.

15 Savuk?rt, tikl?dz atbilstoši Apvienot?s Karalistes nosl?gtajai konvencijai par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu (turpm?k tekst? – “CDI”) sabiedr?bai nerezidentei šaj? dal?bvalst? ir ties?bas uz piln?gu vai da??ju nodok?a atlaidi, tai šaj? paš? valst? ir j?maks? ien?kuma nodoklis par ien?kumiem no dividend?m, kuras t? sa?em no sabiedr?bas rezidentes.

16 T?pat fiziskai personai, kas nav Apvienot?s Karalistes rezidente, princip? ir j?maks? ien?kuma nodoklis par ien?kumu šaj? dal?bvalst? no dividend?m, kuras izmaks? šaj? dal?bvalst?, bet, ja š? persona šaj? paš? valst? nesa?em nodok?a atlaidi atbilstoši valsts ties?bu aktiem vai CDI, tai min?taj? valst? nav j?maks? ien?kuma nodoklis par š?m dividend?m.

17 Lai gan Apvienot? Karaliste t?s nosl?gtaj?s CDI ar cit?m dal?bvalst?m vai treš?m valst?m parasti sev patur ties?bas uzlikt nodokli dividend?m, kuras t?s rezidenti izmaks? nerezidentiem, š?s CDI bieži ietver uzliekam? nodok?a likmes ierobežojumus, ko Apvienot? Karaliste dr?kst piem?rot. Š? maksim?l? nodok?a likme var main?ties atkar?b? no apst?k?iem un it ?paši atkar?b? no t?, vai ar CDI akcion?ram ir pieš?irta piln?ga vai da??ja nodok?a atlade.

18 Daž?s Apvienot?s Karalistes nosl?gtaj?s CDI nodok?a atlade netiek pieš?irta sabiedr?b?m, kuras ir citas l?gumsl?dz?jas valsts rezidentes, ja t?s sa?em dividendes no sabiedr?bas, kas ir Apvienot?s Karalistes rezidente. Tas it ?paši ir to CDI gad?jums, kas ir nosl?gtas ar V?cijas Federat?vo Republiku un ar Jap?nu.

19 Cit?s CDI ir paredz?ta nodok?a atlade konkr?tos nosac?jumos. T?d?j?di ar N?derlandes Karalisti nosl?gtaj? CDI paredz?t? piln?ga nodok?a atlade tiek pieš?irta š?s dal?bvalsts rezidentiem akcion?riem, kuriem pieder maz?k par 10 % no balss ties?b?m dividenžu izmaks?t?j? sabiedr?b?, un da??js samazin?jums tiek pieš?irts tad, ja akcion?riem pieder 10 % vai vair?k no min?taj?m balss ties?b?m.

20 Turkl?t ar N?derlandes Karalisti nosl?gtaj? CDI ir ietverta klauzula, ko sauc par "priekšroc?bu ierobežojumu", saska?? ar kuru šaj? CDI paredz?t? nodok?a atlade tiek atcelta, ja sabiedr?ba akcion?re nerezidente pieder t?dai valst? dibin?tai sabiedr?bai, ar kuru Apvienotajai Karalistei ir nosl?gta CDI, nepieš?irot nodok?a atlaidi sabiedr?b?m, kuras sa?em dividendes no Apvienot?s Karalistes rezidentes sabiedr?bas.

21 Ir j?preciz?, ka šie Apvienotaj? Karalist? sp?k? esošie ties?bu aktu noteikumi tika b?tiski groz?ti ar 1998. gada Finanšu likumu (*Finance Act 1998*), kas ir piem?rojams p?c 1999. gada 6. apr??a veikтайai dividenžu izmaks?šanai. Iepriekš aprakst?tais tiesiskais regul?jums ir regul?jums, kurš bija sp?k? pirms š? datuma.

Pamata pr?vā un prejudici?lie jaut?jumi

22 Pamata pr?vā pieder "group litigation" pr?vu veidam p?c ACT, ko veido pret *Commissioners of Inland Revenue High Court of Justice* (Anglija un Velsa), *Chancery Division* iesniegtie l?gumi par atmaksu un/vai kompens?ciju p?c iepriekš min?t? sprieduma liet? Metallgesellschaft u.c.

23 Šaj? spriedum? Tiesa, lemjot par š?s pašas valsts tiesas iesniegtajiem prejudici?lajiem jaut?jumiem, nosprienda, ka atbilde uz pirmo uzdoto jaut?jumu ir t?da, ka EKL 43. pantam ir pretrun? dal?bvalsts nodok?u ties?bu akti, kas š?s valsts rezident?m sabiedr?b?m pieš?ir iesp?ju izmantot t?du nodok?u uzlikšanas sist?mu, kura t?m ?auj izmaks?t dividendes savam m?tes uz??mumam, nemaks?jot uz??muma ien?kuma nodok?a avansa maks?jumu, ja to m?tes uz??mums ir ar? š?s valsts rezidents, un t?m š?da iesp?ja tiek liegta, ja to m?tes uz??muma juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?.

24 Sav? atbild? uz otro šaj? paš? liet? uzdoto jaut?jumu Tiesa nosprienda, ka, ja š?s dal?bvalsts rezidentam meitas uz??mumam ir pien?kums maks?t uz??muma ien?kuma nodok?a avansa maks?jumu par savam m?tes uz??mumam, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, izmaks?taj?m dividend?m, lai gan l?dz?gos apst?k?os m?tes uz??mumu, kas ir pirm?s valsts rezidenti, meitas uz??mumi var izv?l?ties t?du nodok?u uzlikšanas sist?mu, kas tiem ?auj izvair?ties no š?

pien?kuma, tad EKL 43. pants pieprasa, lai meitas uz??mumiem rezidentiem un to m?tes uz??mumiem nerezidentiem b?tu re?li tiesisk?s aizsardz?bas l?dzek?i, lai sa?emtu finansi?i? zaud?juma atmaksu vai kompens?ciju, ko tie cietuši attiec?g?s dal?bvalsts iest?žu d?? no t?, ka meitas uz??mumi ir samaks?juši nodok?a avansa maks?jumu.

25 Pamata liet? pr?va, kas ir j?izskata iesniedz?jtiesai par ACT, ietver ?etras daž?das grupas, kur?s tika nor?d?ti kop?gi jaut?jumi. Br?d?, kas iesniedz?jtiesa pie??ma savu nol?mumu, min?t?s pr?vas IV grupu veidoja 28 l?gumi, ko iesniedza sabiedr?bu grupas ar vismaz vienu sabiedr?bu nerezidenti un kuras v?rs?s pret *Commissioners of Inland Revenue* atteikumu pieš?irt š?dai sabiedr?bai nerezidentei nodok?a atlaidi, ja t? sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes.

26 ?etras lietas, ko iesniedz?jtiesa izv?l?j?s k? "izm??in?juma lietas" š? prejudici?i? nol?muma m?r?iem, attiecas uz l?gumiem, kurus vienlaic?gi iesniedza sabiedr?bas rezidentes un sabiedr?bas nerezidentes, kas ir vien? grup? ar sabiedr?b?m rezident?m un kas ir sa??mušas dividendes no š?m sabiedr?b?m (turpm?k tekstu? – "pras?t?jas pamata liet?"). Runa ir par sabiedr?b?m izmaks?taj?m dividend?m laika posm? no 1974. gada l?dz 1998. gadam It?lij? (*Pirelli* grupas gad?jums), Francij? (*Essilor* grupas gad?jums) un N?derland? (*BMW* un *Sony* grupu gad?jums).

27 Ja *Pirelli* grupas gad?jum? sabiedr?bai nerezidentei pieder maz?kuma dal?ba maz?k k? 10 % apm?r? sabiedr?b? rezident?, tad citi gad?jumi attiecas uz m?tes uz??mumiem nerezidentiem, kuri kontrol? savus meitas uz??mumus rezidentus 100 % apm?r?. Runa ir par diviem m?tes uz??mumiem, N?derlandes rezidentiem, no kuriem pirmais piln?b? pieder V?cijas rezidentei sabiedr?bai, bet otrs pieder Jap?nas rezidentei sabiedr?bai.

28 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka šie l?gumi ir par Tiesai jau iesniegtajiem jaut?jumiem liet?, kura bija pamat? iepriekš min?tajam spriedumam liet? *Metallgesellschaft* u.c., bet uz kuriem t? nevar?ja atbild?t, ?emot v?r? sniegto atbildi uz pirmo un otro uzdotu jaut?jumu. Šaj? liet? nodok?a atlaides pieš?iršana tika uzskat?ta tikai par alternat?vu ACT atmaksai vai zaud?jumu, ko rad?ja ACT samaksa, atl?dz?bai, bet iesniedz?jties? iesniegtie l?gumi tieši attiecas uz nodok?a atlaides pieš?iršanu.

29 Š?dos apst?k?os *High Court of Justice* (Anglija un Velsa), *Chancery Division* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?los jaut?jumus:

"1) Vai EKL 43. vai 56. pantam (kopskat? ar EKL 57. un 58. pantu) (vai pirms tiem sp?k? esošajiem noteikumiem) pretrun? ir tas, ka:

a) dal?bvalsts A (piem?ram, Apvienot? Karaliste):

i) ievieš un patur sp?k? ties?bu aktus, kas sniedz ties?bas uz piln?gu nodok?a atlaidi par dividend?m ("attiec?g?s dividendes"), kuras dal?bvalsts A rezidente sabiedr?ba izmaks? fiziskaj?m person?m akcion?riem, kas ir dal?bvalsts A rezidenti;

ii) piem?ro konvencij?s par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas nosl?gtas ar cit?m dal?bvalst?m un treš?m valst?m, paredz?to noteikumu, kas sniedz ties?bas uz piln?gu nodok?a atlaidi (no k? atsaita nodokli atbilstoši š?m konvencij?m), par attiec?gaj?m dividend?m, kuras izmaks?tas fizisk?m person?m – šo citu dal?bvalstu un trešo valstu rezidentiem akcion?riem,

bet nesniedz ties?bas uz nodok?a atlaidi (piln?gu vai da??ju) par attiec?gaj?m dividend?m, kuras dal?bvalsts A (piem?ram, Apvienot?s Karalistes) rezidents meitas uz??mums izmaks? dal?bvalsts B (piem?ram, V?cijas) rezidentam m?tes uz??mumam, ne saska?? ar valsts ties?bu noteikumiem, ne saska?? ar konvenciju par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas nosl?gtas starp š?m

div?m valst?m;

- b) dal?bvalsts A (piem?ram, Apvienot? Karaliste) piem?ro konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu noteikumu, kas pieš?ir ties?bas uz da??ju nodok?a atlaidi par attiec?gaj?m dividend?m, kuras ir izmaks?tas dal?bvalsts C (piem?ram, N?derlandes) rezidentam m?tes uz??mumam, bet nesniedz t?das ties?bas dal?bvalsts B (piem?ram, V?cijas Federat?v?s Republikas) rezidentam m?tes uz??mumam, ja konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas nosl?gta starp dal?bvalsti A un dal?bvalsti B, neietver noteikumus par da??ju nodok?a atlaidi;
- c) dal?bvalsts A (piem?ram, Apvienot? Karaliste) nesniedz ties?bas uz da??ju nodok?a atlaidi par attiec?gaj?m dividend?m sabiedr?bai, kura ir dal?bvalsts C (piem?ram, N?derlandes) rezidente un kuru kontrol? dal?bvalsts B (piem?ram, V?cijas Federat?v?s Republikas) rezidente sabiedr?ba, ja dal?bvalsts A piem?ro konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu noteikumus, kas pieš?ir š?das ties?bas:
- i) dal?bvalsts C rezident?m sabiedr?b?m, kuras kontrol? dal?bvalsts C rezidenti,
 - ii) dal?bvalsts C rezident?m sabiedr?b?m, kuras kontrol? dal?bvalsts D (piem?ram, It?lijas) rezidenti, ja konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu starp dal?bvalsti A un dal?bvalsti D ietver noteikumu, ar ko par attiec?gaj?m dividend?m pieš?ir da??ju nodok?a atlaidi,
 - iii) dal?bvalsts D rezident?m sabiedr?b?m neatkar?gi no t?, kas kontrol? š?s sabiedr?bas;
- d) vai uz pirm? jaut?juma c) apakšpunktu ir j?atbild cit?d?k, ja dal?bvalsts C rezidenti sabiedr?bu kontrol? nevis dal?bvalsts B rezidente sabiedr?ba, bet treš?s valsts rezidente sabiedr?ba?
- 2) Ja atbilde uz visu pirmo jaut?jumu no a) l?dz c) apakšpunktam vai uz jebk?du t? da?u ir apstiprinoša, tad k?di Kopienu ties?bu principi ir noteikti attiec?b? uz ties?b?m un tiesiskajiem aizsardz?bas l?dzek?iem, kas ir pieejami šajos jaut?jumos min?tajos apst?k?os? Un it ?paši:
- a) vai dal?bvalstij A ir pien?kums izmaks?t:
 - i) piln?gu nodok?a atlaidi vai tai ekvivalentu summu vai
 - ii) da??ju nodok?a atlaidi vai tai ekvivalentu summu, vai
 - iii) piln?gu vai da??ju nodok?a atlaidi vai tai ekvivalentu summu:
 - jebk?du papildu ien?kuma nodokli (neto), kas j?maks? vai kas b?tu j?maks?, ja attiec?gajam pras?t?jam izmaks?taj?m dividend?m b?tu piem?rota nodok?a atlaide,
 - š?du nodokli (neto), kas apr??in?ts, balstoties uz k?du citu pamatu;
- b) kam šis maks?jums b?tu j?maks?:
- i) attiec?gajam m?tes uz??mumam dal?bvalst? B vai dal?bvalst? C vai
 - ii) attiec?gajam meitas uz??mumam dal?bvalst? A;
- c) vai ties?bas uz š?du maks?jumu noz?m?:

- i) ties?bas sa?emt nepamatoti samaks?to summu atmaksu t?d?j?di, ka atmaksa izriet no EKL 43. un/vai 56. pant? paredz?taj?m ties?b?m vai ir to papildin?jums, un/vai
- ii) ties?bas sa?emt kompens?ciju vai zaud?jumu atl?dz?bu t?d?j?di, ka j?izpilda [1996. gada 5. marta] spriedum? [apvienotaj?s liet?s C?46/93 un C?48/93 *Brasserie du Pecheur un Factortame, Recueil, l?1029. lpp.*] paredz?tie nosac?jumi zaud?jumu atl?dzin?šanai, un/vai
- iii) ties?bas atg?t nepamatoti liegtu priekšroc?bu un, ja t?, tad:
- vai š?das ties?bas izriet no EKL 43. un/vai EKL 56. pant? paredz?taj?m ties?b?m vai ir to papildin?jums, vai
 - ir j?izpilda [iepriekš min?taj?] spriedum? [apvienotaj?s liet?s *Brasserie du Pecheur un Factortame*] paredz?tie nosac?jumi zaud?jumu atl?dzin?šanai, vai
 - j?izpilda k?di citi nosac?jumi;
- d) vai atbilde uz iepriekšmin?to otr? jaut?juma c) apakšpunktu ir cit?d?ka, ja saska?? ar dal?bvalsts A tiesisko regul?jumu pras?bas tiek celtas k? pras?bas par atmaksu vai ja t?s tiek celtas vai t?s ir j?ce? k? pras?bas par zaud?jumu atl?dz?bu;
- e) vai, lai sa?emu zaud?jumu atl?dzin?šanu, ir nepieciešams, lai sabiedr?ba, kas ce? pras?bu, pier?d?tu, ka t? vai t?s m?tes uz??mums b?tu l?dzis sniegt nodok?a atlaidi (piln?gu vai da??ju, atkar?b? no lietas), ja tas b?tu zin?jis, ka saska?? ar Kopienu ties?b?m tam bija uz to ties?bas;
- f) vai atbilde uz otr? jaut?juma a) apakšpunktu ir cit?d?ka, ja saska?? ar [iepriekš min?to] spriedumu [liet? *Metallgesellschaft u.c.*] attiec?gajam dal?bvalsts A rezidentam meitas uz??mumam atmaksu var?ja veikt vai tam princip? var?tu b?t ties?bas sa?emt sabiedr?bu ien?kuma nodok?a avansa maks?juma atmaksu par attiec?gajam m?tes uz??mumam dal?bvalst? B vai dal?bvalst? C izmaks?to dividendi;
- g) k?dus ieteikumus, ja visp?r, Eiropas Kopienu Tiesa uzskata par atbilstošiem šaj?s liet?s, un k?di ir apst?k?i, kuri valsts tiesai b?tu j??em v?r?, nosakot, vai past?v pietiekami b?tisks p?rk?pums [iepriekš min?t?] sprieduma [apvienotaj?s liet?s *Brasserie du Pecheur un Factortame*] izpratn?, ?paši par jaut?jumu, vai, ?emot v?r? past?vošo judikat?ru par attiec?go Kopienas ties?bu noteikumu interpret?ciju, šis p?rk?pums bija attaisnojams?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirm? jaut?juma a) apakšpunktu

30 Ar savu pirm? jaut?juma a) apakšpunktu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai EKL 43. un 56. pants nav pretrun? t?dam dal?bvalsts tiesiskajam regul?jumam, k?ds ir pamata liet?, kur? ir noteikts, ka sabiedr?bai rezidente, izmaks?jot dividendes, tiek pieš?irta piln?ga nodok?a atlaidē gal?gaijēm akcion?riem, kuri sa?em š?s dividendes un ir š?s dal?bvalsts rezidenti vai citas dal?bvalsts rezidenti, ar kuru pirm? dal?bvalsts ir nosl?gusi CDI, paredzot š?du nodok?a atlaidi, bet nepieš?irot šo nodok?a da??ju vai piln?gu atlaidi šo dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuras ir citu dal?bvalstu rezidentes.

31 No lietas materi?liem izriet, ka iesniedz?jtiesa nevis uzdod Tiesai probl?mjaut?jumu par atš?ir?gu attieksmi pret, no vienas puses, gal?gaijēm akcion?riem – rezidentiem vai nerezidentiem, kuri sa?em sabiedr?bas rezidentes izmaks?t?s dividendes, un, no otras puses, sabiedr?b?m nerezident?m, kuras sa?em š?s dividendes, bet t? l?dz sniegt Kopienu ties?bu

interpret?ciju, kas tai ?autu nov?rt?t šo ties?bu sader?bu ar Apvienotaj? Karalist? piem?roto atš?ir?go attieksmi pret, pirmk?rt, sabiedr?bu rezidenti, kura sa?em nodok?a atlaidi, ja t? sa?em dividendes no citas sabiedr?bas rezidentes, un kuras gal?gie akcion?ri rezidenti ar? sa?em nodok?a atlaidi, ja tiem tiek izmaks?tas dividendes, un, otrk?rt, pret sabiedr?bu nerezidenti, kurai, ja t? sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, Apvienotaj? Karalist? nodok?a atlaide netiek pieš?irta, iz?emot tikai konkr?tos CDI paredz?tos gad?jumus, un kuras gal?gaijim akcion?riem – rezidentiem vai nerezidentiem – ar? nav ties?bu uz nodok?a atlaidi.

32 Atbilstoši Apvienotaj? Karalist? sp?k? esošajiem ties?bu aktiem, ja sabiedr?bai rezidentei, kura sa?em dividendes no citas sabiedr?bas rezidentes, tiek pieš?irta tikpat liela nodok?a atlaide, k?da ir t?s avansa veid? maks?jam? sabiedr?bu ien?kuma nodok?a summa, tad savuk?rt sabiedr?bai nerezidentei, kura sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, par šo dividenžu izmaks?šanu tiek pieš?irta da??ja vai piln?ga nodok?a atlaide tikai tad, ja to paredz starp t?s rezidences valsti un Apvienoto Karalisti nosl?gt? CDI.

33 Patieš?m, pras?t?jas pamata liet? savos apsv?rumos Tiesai atsaucas ar? uz maz?k labv?l?go gal?go akcion?ru situ?ciju, kuri sa?em dividendes no sabiedr?bas nerezidentes un kuriem nav ties?bu uz nodok?a atlaidi, sal?dzin?jum? ar tiem gal?gaijim akcion?riem, kuri sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes un kuriem atbilstoši Apvienotaj? Karalist? sp?k? esošajiem ties?bu aktiem vai – run?jot par akcion?riem nerezidentiem – atbilstoši CDI ir pieš?irtas š?das ties?bas. Tom?r ir j?atz?st, ka pras?t?jas pamata liet? nor?da uz maz?k labv?l?gu attieksmi pret sabiedr?bu nerezidenšu akcion?riem tikai t?d??, lai nor?d?tu uz šo pašu min?to sabiedr?bu br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu un kapit?la aprites br?v?bas ierobežojumu.

34 Pras?t?jas pamata liet? apgalvo, ka min?tie Apvienot?s Karalistes ties?bu akti ir pretrun? EKL 43. un 56. pantam, jo tie var attur?t sabiedr?bas nerezidentes no savu meitas uz??mumu dibin?šanas šaj? dal?bvalst?, no ieguld?jumu veikšanas sabiedr?bu rezidenšu kapit?l? vai no kapit?la uzkr?šanas šaj? valst?. Šos ties?bu aktus nevar pamatot ne ar to, ka sabiedr?bu rezidenšu, kuras sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, situ?cija ir b?tiski atš?ir?ga no sabiedr?bu nerezidenšu situ?cijas, kuras sa?em š?das dividendes, ne ar? ar m?r?i nodrošin?t valsts nodok?u rež?mu konsekvenci vai nov?rst dubulto nodok?u uzlikšanu sadal?tajai pe??ai.

35 P?c pras?t?ju pamata liet? dom?m, lai ?autu sabiedr?b?m nerezident?m, kuras sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, rad?t saviem akcion?riem t?du pašu situ?ciju k? sabiedr?bu rezidenšu akcion?riem, kuri sa?em š?das dividendes, Apvienotai Karalistei b?tu j?pieš?ir nodok?a atlaide sabiedr?b?m nerezident?m.

36 Ies?kum? ir j?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai judikat?rai, lai gan tiešie nodok?i ir dal?bvalstu kompetenc?, dal?bvalst?m t? tom?r ir j??steno, iev?rojot Kopienu ties?bas (skat. it ?paši 2000. gada 6. j?nija spriedumu liet? C?35/98 *Verkooijen, Recueil*, l?4071. lpp., 32. punkts; iepriekš min?to spriedumu liet? Metallgesellschaft u.c., 37. punkts, un 2006. gada 23. febru?ra spriedumu liet? C?471/04 *Keller Holding*, Kr?jums, l?2107. lpp., 28. punkts).

37 Run?jot par jaut?jumu, vai EKL 43. pants par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu vai EKL 56. pants par kapit?la aprites br?v?bu attiecas uz min?tajiem valsts ties?bu aktiem pamata liet?, ir j?uzsver, ka uzdotais jaut?jums attiecas uz valsts pas?kumiem par nodok?a uzlikšanu dividend?m, saska?? ar kuriem neatkar?gi no t?, cik liela ir dividenžu sa??m?ja akcion?ra dal?ba, sabiedr?bai rezidentei, kura sa?em dividendes no citas sabiedr?bas rezidentes, tiek pieš?rita nodok?a atlaidē, bet sabiedr?bai nerezidentei, kura sa?em š?das dividendes, nodok?a atlaidēs pieš?iršana ir atkar?ga no iesp?jam?s CDI, ko Apvienot? Karaliste ir nosl?gusi ar t?s rezidences valsti, noteikumiem. Izs?d?s, ka atseviš??s CDI, k?, piem?ram, ar N?derlandi nosl?gtaj?, nodok?a atlaidēs apm?rs main?s atkar?b? no t?, cik daudz da?u pieder dividendes sa?emošajam akcion?ram dividendes izmaks?jošaj? sabiedr?b?.

38 No t? izriet, ka uz min?tajiem pas?kumiem var attiekties gan EKL 43. pants, gan EKL 56. pants.

39 T?d?j?di, k? izriet no nol?muma par prejudici?l? jaut?juma uzdošanu, tr?s lietas, kas ir izv?l?tas k? "izm??in?juma lietas" iesniedz?jtiesas izskat?maj? pr?v?, attiecas uz Apvienot?s Karalistes rezident?m sabiedr?b?m, kuras 100 % pieder sabiedr?b?m nerezident?m. Tom?r, ja runa ir par dal?bu, kas da?u ?pašiekam ?auj ?stenot noteiktu ietekmi uz š?s sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu, tad j?piem?ro EK l?guma noteikumi par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (2000. gada 13. apr??a spriedums liet? C?251/98 *Baars, Recueil*, l?2787. lpp., 21. un 22. punkts; 2002. gada 21. novembra spriedums liet? C?436/00 X un Y, *Recueil*, l?10829. lpp., 37. un 66.–68. punkts, k? ar? 2006. gada 12. septembra spriedums liet? C?196/04 *Cadbury Schweppes* un *Cadbury Schweppes Overseas*, Kr?jums, l?7995. lpp., 31. punkts).

40 Savuk?rt, k? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts savu secin?jumu 28. un 30. punkt?, Tiesas r?c?b? nav pietiekamu pier?d?jumu, lai noteiktu, k?ds dal?bas veids ir ceturtaj? "izm??in?juma liet?", k? ar?, cik daudz da?u bija cit?m lietas dal?bniec?m sabiedr?b?m šaj? liet?. T?d?j?di nevar izsl?gt, ka š? pr?va ir ar? par pamata liet? min?to valsts ties?bu aktu ietekmi uz sabiedr?bas rezidentes izmaks?taj?m dividend?m sabiedr?b?m nerezident?m, kur?m pieder t?das da?as pirmaj? sabiedr?b?, kas ne?auj ?stenot noteiktu ietekmi uz dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu. L?dz ar to šie ties?bu akti ir j?izskata, ?emot v?r? ar? L?guma noteikumus par br?vu kapit?la apriti.

41 Vispirms par prejudici?l? jaut?juma izskat?šanu, ?emot v?r? br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, pras?t?jas pamata liet? apgalvo, ka, ja, iz?emot dažus gad?jumus, uz ko attiecas CDI, Apvienotaj? Karalist? sp?k? esošie ties?bu akti nepieš?ir nodok?a atlaidi ne sabiedr?bai nerezidentei, kura sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, ne t?s gal?gaijim akcion?riem – rezidentiem vai nerezidentiem –, tad tie ierobežo š?das sabiedr?bas nerezidentes br?v?bu dibin?t meitas uz??mumus min?taj? dal?bvalst?. Sal?dzin?jum? ar sabiedr?b?m rezident?m, kuras sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, sabiedr?ba nerezidente atrodas maz?k izdev?g? situ?cij? šaj? noz?m?, jo, t? k? šie akcion?ri nesa?em nodok?a atlaidi, tai ir j?paaugstina savu dividenžu v?rt?ba, lai t?s akcion?ri sa?emtu l?dzv?rt?gu summu tai, ko tie sa?emtu, ja b?tu sabiedr?bas rezidentes akcion?ri.

42 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas EKL 43. pant? pieš?rita Kopienu pilso?iem un kas ietver ar? ties?bas s?kt un izv?rst darb?bas k? pašnodarbin?t?m person?m, k? ar? dibin?t un vad?t uz??mumus ar t?diem pašiem nosac?jumiem, k?dus saviem pilso?iem paredz dal?bvalsts ties?bu akti, atbilstoši EKL 48. pantam attiec?b? uz sabiedr?b?m, kas izveidotās atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? vad?ba vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Kopien?, ietver ties?bas veikt savu darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitas uz??mumu, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (skat. it ?paši 1999. gada 21. septembra spriedumu liet? C?307/97 *Saint?Gobain ZN, Recueil*, l?6161. lpp., 35. punkts;

2005. gada 13. decembra spriedumu liet? C?446/03 *Marks & Spencer*, Kr?jums, I?10837. lpp., 30. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Cadbury Schweppes* un *Cadbury Schweppes Overseas*, 41. punkts).

43 Sabiedr?b?m ir b?tiski nor?d?t, ka to juridisk? adrese EKL 48. panta izpratn? ir paredz?ta, lai noteiku to piesaisti valsts ties?bu sist?mai, t?pat k? fizisk?m person?m šim nol?kam ir pilson?ba. Pie?aut, ka uz??m?jdarb?bas dal?bvalsts var br?vi piem?rot atš?ir?gu attieksmi tikai t?d??, ka sabiedr?bas juridisk? adrese atrodas cit? dal?bvalst?, noz?m?tu padar?t EKL 43. pantu par bezj?dz?gu (šaj? skat. 1986. gada 28. janv?ra spriedumu liet? 270/83 Komisija/Francija, *Recueil*, 273. lpp., 18. punkts; 1993. gada 13. j?lija spriedumu liet? C?330/91 *Commerzbank*, *Recueil*, I?4017. lpp., 13. punkts; iepriekš min?to spriedumu liet? *Metallgesellschaft* u.c., 42. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Marks & Spencer*, 37. punkts). T?d?j?di br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu m?r?is ir uz?emošaj? dal?bvalst? nodrošin?t t?du pašu attieksmi k? pret š?s valsts sabiedr?b?m, aizliedzot jebk?du diskrimin?ciju atkar?b? no sabiedr?bu juridisk?s adreses atrašan?s vietas (šaj? noz?m? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Komisija/Francija, 14. punkts, un liet? *Saint?Gobain ZN*, 35. punkts).

44 Šaj? gad?jum? netiek apstr?d?ts, ka Apvienot?s Karalistes rezidentei sabiedr?bai, kura sa?em dividendes no citas sabiedr?bas rezidentes, šaj? dal?bvalst? pieš?ir nodok?a atlaidi, kas atbilst da?ai no š?s p?d?j?s sabiedr?bas samaks?t? ACT apm?ra, lai gan š?das priekšroc?bas nav sabiedr?bai nerezidentei, kura sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, iz?emot, ja vien tas nav noteikts starp t?s rezidences valsti un Apvienoto Karalisti, iesp?jams, nosl?gtaj? CDI.

45 T?pat, ja sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes saviem gal?gaijiem akcion?riem un t?d?? tai ir j?maks? ACT, šiem akcion?riem ir ties?bas uz nodok?a atlaidi Apvienotaj? Karalist?, ja tie ir š?s valsts rezidenti vai ja uz tiem attiecas CDI, kas paredz š?das ties?bas, un šo nodok?a atlaidi var atskait?t no t?s summas, kas tiem j?maks? k? ien?kuma nodoklis, vai, ja samazin?jums p?rsniedz šo summu, to var izmaks?t skaidr? naud?. Savuk?rt, ja sabiedr?ba nerezidente izmaks? dividendes gal?gaijiem akcion?riem, tiem š?da nodok?a atlaide netiek pieš?irta.

46 Tom?r, lai noteiku, vai atš?ir?ga attieksme nodok?u jom? ir diskrimin?joša, ir j?izp?ta, vai attiec?b? uz min?to valsts pas?kumu attiec?g?s sabiedr?bas ir objekt?vi sal?dzin?m? situ?cij?. No past?v?g?s judikat?ras izriet, ka diskrimin?ciju veido atš?ir?gu normu piem?rošana I?dz?g?s situ?cij?s vai t?s pašas normas piem?rošana atš?ir?g?s situ?cij?s (skat. 1995. gada 14. febru?ra spriedumu liet? C?279/93 *Schumacker*, *Recueil*, I?225. lpp., 30. punkts, un 1999. gada 29. apr??a spriedumu liet? C?311/97 *Royal Bank of Scotland*, *Recueil*, I?2651. lpp., 26. punkts).

47 P?c Apvienot?s Karalistes, k? ar? V?cijas un Francijas vald?bu, ?rijas, It?lijas vald?bas un Eiropas Kopienu Komisijas dom?m par valsts pas?kumu, ar ko tiek pieš?irta nodok?a atlaide akcion?riem, kuri sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, sabiedr?bas akcion?res rezidentes situ?cija un sabiedr?bas akcion?res nerezidentes situ?cija nav sal?dzin?mas, jo sabiedr?bai nerezidentei par š?m dividend?m nav j?maks? nodok?i Apvienotaj? Karalist?. Min?t?s vald?bas uzsver, ka sabiedr?bai nerezidentei nav j?maks? ar? ACT, ja t? sada?a pe??u saviem akcion?riem.

48 Savuk?rt pras?t?jas pamata liet? apgalvo, ka – attiec?b? uz nodok?u uzlikšanu no sabiedr?bas rezidentes sa?emtaj?m dividend?m – dividendes sa??muš?s sabiedr?bas rezidentes un nerezidentes ir I?dz?g? situ?cij?. Piln?b? piekr?tot, ka par š?m dividend?m sabiedr?bai nerezidentei, kas t?s sa??musi, nav j?maks? ien?kuma nodoklis Apvienotaj? Karalist? vai tas ir j?maks? atbilstoši CDI, bet t? sa?em nodok?a atlaidi par dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas samaks?to nodokli, t?s uzsver, ka sabiedr?ba rezidente, kura sa?em dividendes, ar? ir atbr?vota no uz??muma ien?kuma nodok?a Apvienotaj? Karalist? par min?taj?m dividend?m.

49 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka sabiedr?bas saviem akcion?riem izmaks?t?m dividend?m var b?t uzlikts nodoklis, pirmk?rt, vair?kk?rt?gi, ja t?m uzliek nodokli, vispirms k? sabiedr?bas, kas izmaks? dividendes, g?tajai pe??ai, bet p?c tam t?s k? m?tes uz??muma pe??u apliek ar ien?kuma nodokli, otrk?rt, t?m var b?t uzlikts dubults nodoklis, ja ien?kuma nodokli uzliek, pirmk?rt, sabiedr?bai, kas izmaks? dividendes, un, otrk?rt, gal?gajam akcion?ram.

50 Katras dal?bvalsts pien?kums ir organiz?t, iev?rojot Kopienu ties?bas, savu sist?mu, k? sadal?tai pe??ai uzliek nodokli, un šaj? sakar? defin?t ar nodokli apliekamo summu, k? ar? piem?rojamo nodok?a likmi sabiedr?bai, kura izmaks? dividendes, un/vai dividenžu sa??m?jam akcion?ram, ja vien tie ir nodok?a maks?t?ji šaj? valst?.

51 Atbilstoši EKL 293. pantam vajadz?bas gad?jum? dal?bvalstis r?ko savstarp?jas sarunas, lai nodrošin?tu savu pilso?u interes?s nodok?u dubulto uzlikšanas atcelšanu Kopien?. Tom?r, abstrah?joties no 1990. gada 23. j?lija Konvencijas 90/436/EEK par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kori??jot saist?to uz??mumu ien?kumus (OV L 225, 10. lpp.), Kopien? nav ?stenots neviens unific?šanas vai saska?ošanas pas?kums, lai nov?rstu nodok?u dubulto uzlikšanu, un dal?bvalstis šaj? sakar? atbilstoši EKL 293. pantam nav nosl?gušas nevienu daudzpus?ju konvenciju (skat. 1998. gada 12. maija spriedumu liet? C?336/96 *Gilly, Recueil*, I?2793. lpp., 23. punkts; 2005. gada 5. j?lija spriedumu liet? C?376/03 *D.*, Kr?jums, I?5821. lpp., 50. punkts, un 2006. gada 7. septembra spriedumu liet? C?470/04 *N*, Kr?jums, I?7409. lpp., 43. punkts).

52 Tieši šaj? kontekst? Tiesa jau ir nospriedusi, ka, ja nav unific?šanas vai saska?ošanas pas?kumu Kopien?, dal?bvalstis saglab? kompetenci l?gumu vai vienpus?j? ce?? defin?t krit?rijus savu pilnvaru nodok?u aplikšan? sadalei, tostarp, lai nov?rstu nodok?u dubulto uzlikšanu (iepriekš min?tie spriedumi liet? *Gilly*, 24. un 30. punkts; liet? *Saint?Gobain ZN*, 57. punkts, k? ar? liet? *N*, 44. punkts).

53 Tikai attiec?b? uz t?m dal?bvalstu sabiedr?b?m, kur?m citas dal?bvalsts sabiedr?b? pieder minim?lais da?u skaits 25 % apm?r?, Direkt?vas 90/435 4. pants, skat?ts kop? ar t?s 3. pantu, s?kotn?j? redakcij?, kas bija piem?rojama pamata lietas faktisko apst?k?u rašan?s laik?, uzliek pien?kumu dal?bvalstij vai nu atbr?vot no nodok?a m?tes uz??muma rezidenta g?to pe??u no citas dal?bvalsts rezidenta meitas uz??muma, vai at?aut šim m?tes uz??mumam no maks?jam?s nodok?u summas atskait?t to meitas uz??muma ien?kuma nodok?a summas da?u, kas attiecas uz šo pe??u, un, vajadz?bas gad?jum?, dal?bvalsts, kur? atrodas meitas uz??mums, veikto nodok?a ietur?jumu ien?kuma g?šanas viet?.

54 Tikai tas, ka dal?bvalst?m ir ties?bas attiec?b? uz dal?bu sabiedr?b?s, uz kuru Direkt?va 90/435 neattiecas, noteikt, vai un cik liel? m?r? ir j?nov?rš nodok?a vair?kk?rt?ja uzlikšana, k? ar? ekonomisk? dubult? nodok?a uzlikšana sadal?tai pe??ai, un šaj? nol?k? vienpus?ji vai ar CDI, ko nosl?dz ar cit?m dal?bvalst?m, ieviest sist?mas, kuras ir paredz?tas, lai nov?rstu vai samazin?tu š?du nodok?u vair?kk?rt?ju uzlikšanu vai šo ekonomisko dubulto nodok?a uzlikšanu, nenoz?m?, ka t?m ir at?auts piem?rot pas?kumus, kas ir pretrun? L?gum? garant?tajai aprites un p?rvietošan?s br?v?bai.

55 T?d?j?di, ja dal?bvalst? past?v sist?ma nodok?u vair?kk?rt?jas uzlikšanas vai ekonomisk?s dubult?s nodok?u uzlikšanas nov?ršanai vai samazin?šanai gad?jum?, kad sabiedr?bas rezidentes izmaks? dividendes rezidentiem, t?da pati attieksme ir j?piem?ro ar? attiec?b? uz dividend?m, kuras rezidentiem izmaks? sabiedr?bas nerezidentes (šaj? sakar? skat. 2004. gada 15. j?lija spriedumu liet? C?315/02 *Lenz*, Kr?jums, I?7063. lpp., 27.–49. punkts, un 2004. gada 7. septembra spriedumu liet? C?319/02 *Manninen*, Kr?jums, I?7477. lpp., 29.–55. punkts).

56 Š?du sist?mu ietvaros dal?bvalsts rezidenta akcion?ra situ?cija, kurš sa?em dividendes no

šaj? paš? valst? re?istr?tas sabiedr?bas, ir sal?dzin?ma ar to min?t?s valsts akcion?ru rezidentu situ?ciju, kuri sa?em dividendes no cit? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas, tikt?l, cikt?l gan valsts izcelsmes dividend?m, gan ?rvalsts izcelsmes dividend?m var, pirmk?rt, akcion?ru sabiedr?bu gad?jum? – vair?kk?rt?ji uzlikt nodokli un, otrk?rt, gal?go akcion?ru gad?jum? – piem?rot dubulto ekonomisko nodok?u uzlikšanu (šaj? sakar? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Lenz, 31. un 32. punkts, k? ar? liet? Manninen, 35. un 36. punkts).

57 Tom?r, ja šo akcion?ru situ?cija ir j?uzskata par sal?dzin?mu attiec?b? uz vi?u dz?ves vietas dal?bvalsts nodok?u ties?bu aktu piem?rošanu vi?u lab?, t?ds nav gad?jums attiec?b? uz sabiedr?bas, kas izmaks? dividendes, rezidences dal?bvalsts nodok?u ties?bu aktu piem?rošanu, un š?d?s situ?cij?s atrodas š?s dal?bvalsts rezidenti akcion?ri un ar? citas dal?bvalsts rezidenti akcion?ri, kuri sa?em dividendes.

58 Ja dividenžu izmaks?t?ja sabiedr?ba un dividendes sa?emošais akcion?rs nav vienas un t?s pašas dal?bvalsts rezidenti, dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences dal?bvalsts, proti, pe??as avota dal?bvalsts, nav t?d? paš? situ?cij? attiec?b? uz nodok?u vair?kk?rt?jas uzlikšanas vai ekonomisk?s dubult?s nodok?u uzlikšanas nov?ršanu un samazin?šanu k? dividendes sa?emoš? akcion?ra rezidences dal?bvalsts.

59 Šaj? sakar? ir j?uzskata, pirmk?rt, ka piepras?t no dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences valsts, lai t? nodrošina, ka akcion?ram nerezidentam iedal?tajai pe??ai netiek uzlikts nodoklis vair?kk?rt?gi vai piem?rota ekonomisk? dubult? nodok?a uzlikšana, atbr?vojot no nodok?a šo pe??u par labu dividenžu izmaks?t?jai sabiedr?bai vai pieš?irot min?tajam akcion?ram nodok?u priekšroc?bu, kas atbilst dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas par min?to pe??u samaks?tajam nodoklim, noz?m?tu, ka šai valstij ir j?atsak?s no sav?m ties?b?m uzlikt nodokli ien?kumam, kas rodas no t?s teritorij? veiktas saimnieciskas darb?bas.

60 Otrk?rt, attiec?b? uz sist?mu, kura ir paredz?ta, lai nov?rstu vai samazin?tu dubulto ekonomisko nodok?a uzlikšanu, pieš?irot nodok?u priekšroc?bas gal?gajam akcion?ram, ir b?tiski nor?d?t, ka parasti t? ir gal?g? akcion?ra rezidences dal?bvalsts, kas vislab?k var nov?rt?t min?t? akcion?ra person?go maks?tsp?ju (šaj? sakar? skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Schumacker, 32. un 33. punkts, k? ar? liet? D, 27. punkts). T?pat par dal?bu sabiedr?b?, uz kuru attiecas Direkt?vas 90/435 4. panta 1. punkts, kas nosaka pien?kumu m?tes uz??muma, kurš sa?em meitas uz??muma citas dal?bvalsts rezidenta sadal?to pe??u, dal?bvalstij un nevis meitas uz??muma valstij nov?rst vair?kk?rt?ju nodok?a uzlikšanu, vai nu atturoties šai pe??ai uzlikt nodok?us, vai tai uzliekot nodok?us, vienlaic?gi ?aujot m?tes uz??mumam no savas maks?jam?s nodok?u summas atskait?t to meitas uz??muma ien?kumu nodok?a da?u, kas attiecas uz šo pe??u, un, vajadz?bas gad?jum?, dal?bvalsts, kur? atrodas meitas uz??mums, veikto nodok?a ietur?jumu ien?kuma g?šanas viet?.

61 Attiec?b? uz valsts ties?bu aktiem pamata liet? ir j?uzsver, ka, ja Apvienot?s Karalistes rezidente sabiedr?ba izmaks? dividendes citai sabiedr?bai, tad ne sabiedr?bas rezidentes sa?emt?m dividend?m, ne t?m, ko sa?em sabiedr?ba nerezidente, Apvienotaj? Karalist? nodok?i nav uzliekami.

62 T?d?j?di šaj? jom? atš?ir?ga attieksme nepast?v.

63 Tom?r atš?ir?ba past?v starp dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m rezident?m un dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m nerezident?m attiec?b? uz iesp?ju š?m dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m veikt dividenžu izmaks?šanu saviem gal?gaijiem akcion?riem saska?? ar tiesisko regul?jumu, kas šiem akcion?riem pieš?ir nodok?a atlaidi, kura atbilst sabiedr?bu ien?kuma nodok?a da?ai, ko maks? sabiedr?ba, kura rada sadal?to pe??u. Nav str?da par to, ka min?t? iesp?ja ir tikai sabiedr?b?m rezident?m.

64 Tom?r, t? k? t? ir akcion?ra rezidences valsts, tad, tikl?dz sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes saviem gal?gaijiem akcion?riem rezidentiem, š? pati dal?bvalsts pieš?ir šiem p?d?jiem nodok?a atlaidi, kas atbilst sabiedr?bu ien?kuma nodok?a da?ai, ko avans? maks? sabiedr?ba, kura rada sadal?to pe??u, izmaks?jot min?t?s dividendes.

65 Attiec?b? uz sist?mu piem?rošanu, kuras ir paredz?tas, lai nov?rstu vai samazin?tu nodok?a vair?kk?rt?ju uzlikšanu vai ekonomisko dubulto nodok?a uzlikšanu, dal?bvalsts, kur? ir gan dividendes izmaks?jošo sabiedr?bu, gan gal?go akcion?ru rezidence, situ?cija nav sal?dzin?ma ar t?s dal?bvalsts situ?ciju, kur? ir t?s sabiedr?bas rezidence, kas izmaks? dividendes sabiedr?bai nerezidentei, kura savuk?rt š?s dividendes izmaks? saviem gal?gaijiem akcion?riem t?d? veid?, ka p?d?j? valsts princip? r?kojas tikai k? sadal?t?s pe??as avota valsts.

66 Šaj? p?d?j? gad?jum? tikai tad, ja dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba izmaks? dividendes citas dal?bvalsts rezidentei sabiedr?bai un ja savuk?rt š?s p?d?j?s sabiedr?bas akcion?ri ir š?s pirm?s valsts rezidenti, t?s k? min?to akcion?ru rezidences valsts pien?kums atbilstoši iepriekš min?tajos spriedumos liet? Lenz un liet? Manninen noteiktajam principam, kas ir atg?din?ts š? sprieduma 55. punkt?, ir nodrošin?t, lai šo akcion?ru sa?emtaj?m dividend?m no sabiedr?bas nerezidentes tiek uzlikti t?di paši nodok?i k? dividend?m, kuras sa?em akcion?rs rezidents no sabiedr?bas rezidentes.

67 K? izriet no š? sprieduma 30. punkta, iesniedz?jtiesa neuzdod jaut?jumus par pien?kumu, kurš t?d? gad?jum? piekr?t dal?bvalstij, kas r?kojas k? gal?g? akcion?ra rezidences valsts.

68 Tom?r, s?kot no br?ža, kad dal?bvalsts vienpus?ji vai vienošan?s ce?? uzliek nodokli ne tikai akcion?ru rezidentu pe??ai, bet ar? akcion?ru nerezidentu pe??ai par dividend?m, kuras tie sa?em no sabiedr?bas rezidentes, min?to akcion?ru nerezidentu situ?cija tuvin?s situ?cijai, k?d? ir akcion?ri rezidenti.

69 T?ds ir gad?jums attiec?b? uz min?tajiem valsts pas?kumiem pamata liet?, kas tika nor?d?ts ar? š? sprieduma 15. punkt?, ja Apvienot?s Karalistes nosl?gtaj? CDI ir paredz?ts, ka sabiedr?bai akcion?rei – citas l?gumsl?dz?jas dal?bvalsts rezidentei – tiek pieš?irta piln?ga vai da??ja nodok?a atlaide par dividend?m, kuras t? sa?em no sabiedr?bas Apvienot?s Karalistes rezidentes.

70 Tom?r, ja izmaks?jamo pe??u radoš?s sabiedr?bas rezidences dal?bvalsts nolemj izmantot savu kompetenci nodok?u jom? ne tikai attiec?b? uz šaj? valst? g?to pe??u, bet ar? uz ien?kumiem, kas g?ti šaj? valst?, ko sa?em dividenžu sa??m?jas sabiedr?bas nerezidentes, tad tikai tas vien, ka š? pati valsts izmanto savu kompetenci nodok?u jom?, neatkar?gi no jebk?da veida nodok?u uzlikšanas cit? dal?bvalst? izraisa risku, ka nodok?i tiks uzlikti vair?kk?rt?gi. Š?d? gad?jum?, lai sa??m?jas sabiedr?bas nerezidentes nesaskartos ar br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu, ko princip? aizliedz EKL 43. pants, dividenžu izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences valstij ir j?nodrošina, ka saska?? ar t?s ties?bu aktos paredz?to meh?nismu, lai nov?rstu vai m?kstin?tu vair?kk?rt?ju aplikšanu ar nodokli, sabiedr?b?m akcion?r?m nerezident?m tiek piem?rota attieksme, kas ir l?dzv?rt?ga attieksmei pret sabiedr?b?m akcion?r?m rezident?m.

71 Valsts tiesai katr? liet? ir j?nosaka, vai šis pien?kums ir izpild?ts, ?emot v?r?, vajadz?bas gad?jum?, CDI noteikumus, ko min?t? dal?bvalsts ir nosl?gusi ar sabiedr?bas akcion?res rezidences valsti (šaj? sakar? skat. 2006. gada 19. janv?ra spriedumu liet? C?265/04 *Bouanich*, Kr?jums, l?923. lpp., 51.–55. punkts).

72 No iepriekš min?t? izriet, ka dal?bvalsts ties?bu akti, kuri gad?jum?, kad sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes un ja nepast?v CDI, pieš?ir nodok?a atlaidi, kas atbilst sabiedr?bas, kur? radusies sadal?m? pe??a, avans? maks?jam? sabiedr?bu ien?kuma nodok?a da?ai, tikai dividendes sa?emoš?m sabiedr?b?m rezident?m, taj? paš? laik? šo nodok?a atlaidi pieš?irot tikai gal?gaijiem akcion?riem, nav ar EKL 43. pantu aizliegta diskrimin?cija.

73 T? k? iepriekš?jos punktos izkl?st?tie apsv?rumi ir piem?rojami t?d? paš? veid? sabiedr?b?m akcion?r?m nerezident?m, kas ir sa??mušas dividendes, pamatojoties uz dal?bu cit? sabiedr?b?, kas t?m nepieš?ir konkr?tu ietekmi uz dividendes izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidentes l?mumiem un kas t?m ne?auj noteikt š?s sabiedr?bas darb?bas, tad ar? š?di ties?bu akti neierobežo kapit?la br?vu apriti EKL 56. panta izpratn?.

74 T?d?j?di uz pirm? jaut?juma a) apakšpunktu j?atbild, ka EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka tad, kad vienas dal?bvalsts sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes, š? valsts pieš?ir t?m min?t?to dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuras ar? ir š?s valsts rezidentes, nodok?a atlaidi, kas atbilst tai nodok?a da?ai, ko dividenžu maks?t?ja sabiedr?ba ir samaks?jusi par sadal?to pe??u, bet to nepieš?ir dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuru rezidence ir cit? dal?bvalst? un kuras par š?m dividend?m nemaks? nodokli pirmaj? valst?.

Par pirm? jaut?juma b)–d) apakšpunktu

75 Ar sava pirm? jaut?juma b)–d) apakšpunktu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai EKL 43. un 56. pantam ir pretrun? tas, ka dal?bvalsts piem?ro ar cit?m dal?bvalst?m nosl?gtos CDI, saska?? ar kuriem, ja sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes, to sa??m?jas dažas dal?bvalstu rezidentes sabiedr?bas nodok?a atlaidi nesa?em, bet citu dal?bvalstu rezident?m sa??m?j?m sabiedr?b?m da??ja nodok?a atlade tiek pieš?irta.

76 Šaj? sakar? t? ar? jaut?, vai dal?bvalstij ir at?auts piem?rot CDI noteikumu, ko sauc par “piekšroc?bu ierobežojumu”, saska?? ar kuru citas l?gumsl?dz?jas dal?bvalsts rezidente sabiedr?bai netiek pieš?irta nodok?u atlade, ja to kontrol? treš?s valsts rezidente sabiedr?ba, ar kuru pirmajai dal?bvalstij ir nosl?gta CDI, kas dividenžu izmaks?šanas laik? neparedz nodok?u atlaidi treš?s valsts rezidente sabiedr?bai, kura sa?em dividendes, un vai šaj? sakar? ir noz?me tam, ka dividenžu sa??m?ju nerezidenti sabiedr?bu kontrol? dal?bvalsts vai treš?s valsts rezidente sabiedr?ba.

77 Š? sprieduma 37.–40. punkt? izkl?st?to iemeslu d?? pamata liet? min?tie valsts pas?kumi ir j?izskata gan no br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu viedok?a, gan no kapit?la br?v?vas aprites viedok?a.

78 P?c pras?t?ju pamata liet? dom?m, aprites br?v?bai pretrun? ir tas, ka dal?bvalsts sniedz nodok?u priekšroc?bu vienas dal?bvalsts pilso?iem, atsakot to citas dal?bvalsts pilso?iem. Atsaucoties uz iepriekš min?t? sprieduma liet? Komisija/Francija 26. punktu, t?s apgalvo, ka š?das priekšroc?bas pieš?iršana nevar b?t atkar?ga no abpus?ju priekšroc?bu past?v?šanas, ko pieš?ir otra l?gumsl?dz?ja dal?bvalsts.

79 Pras?t?jas pamata liet? uzsver, ka ar konkr?tu dal?bvalsti nosl?gtaj? CDI pieš?irto priekšroc?bu paplašin?šana attiec?b? uz fiziskaj?m vai juridiskaj?m person?m, uz kur?m attiecas cita CDI, neietekm? abpus?jo nodok?u konvenciju sist?mu. B?tu j?noš?ir dal?bvalstu ties?bas sadal?t savu nodok?u kompetenci, lai nov?rstu dubulto nodok?a uzlikšanu vienam ien?kumam vair?k?s dal?bvalst?s, no š?s dal?bvalsts š?di sadal?t?s kompetences ?stenošanas. Ja atš?ir?ga attieksme ir pamatota tad, ja t? izriet no atš?ir?b?m starp nodok?u konvencij?m attiec?b? uz nodok?u kompetences sadali, it ?paši, lai atspogu?otu atš?ir?bas starp attiec?go dal?bvalstu nodok?u sist?m?m, tad dal?bvalsts, lai nov?rstu vai samazin?tu dubulto nodok?a uzlikšanu, nevar ?stenot savu kompetenci p?c izv?les un patva??gi.

80 Savuk?rt Apvienot?s Karalistes, k? ar? V?cijas un Francijas vald?bas, ?rija, It?lijas un N?derlandes vald?bas un Komisija apstr?d apgalvojumu, ka dal?bvalsts var pieš?irt citas dal?bvalsts rezidentam aizsardz?bu pret ekonomisko dubulto nodok?a uzlikšanu tikai tad, ja t? pieš?ir t?du pašu aizsardz?bu visu dal?bvalstu rezidentiem. Ja šis apgalvojums tiktu pie?emts, tad past?vošo CDI l?dzsvars un savstarp?ba tiktu izjaukti, nodok?u maks?t?ji viegl?k var?tu izvair?ties no CDI noteikumiem, kuri ir paredz?ti, lai c?n?tos pret izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, un t?d?j?di tiktu ietekm?ta nodok?u maks?t?ju tiesisk? droš?ba.

81 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka, nepast?vot Kopienas vien?došanas vai saska?ošanas pas?kumiem, kas v?rsti uz nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, krit?riju noteikšana ien?kumu aplikšanai ar nodok?iem, lai nov?rstu, vajadz?bas gad?jum? nosl?dzot konvenciju, nodok?u dubulto uzlikšanu, ir dal?bvalstu kompetenc?. Šaj? kontekst? dal?bvalstis divpus?jo konvenciju ietvaros var br?vi noteikt piesaistes faktorus, lai sadal?tu kompetenci nodok?u jom? (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? Gilly, 24. un 30. punkts; liet? Saint?Gobain ZN, 57. punkts; liet? D., 52. punkts, un liet? Bouanich, 49. punkts).

82 Pras?t?jas pamata liet? nor?da uz piem?roto atš?ir?go attieksmi pret Apvienot?s Karalistes nerezident?m sabiedr?b?m, jo dažas š?s dal?bvalsts nosl?gt?s CDI ar konkr?t?m dal?bvalst?m paredz nodok?a atlaidi min?to dal?bvalstu rezident?m sabiedr?b?m, bet ar cit?m valst?m nosl?gt?s Apvienot?s Karalistes CDI to neparedz.

83 Lai noteiktu, vai š?da atš?ir?ga attieksme ir diskrimin?joša, ir j?izskata, vai, ?emot v?r? min?tos pas?kumus, attiec?g?s sabiedr?bas nerezidentes atrodas objekt?vi sal?dzin?m? situ?cij?.

84 K? Tiesa atg?din?jusi sava iepriekš min?t? sprieduma liet? D. 54. punkt?, divpus?jas nodok?u konvencijas piem?rošanas jom? ietilpst tikai taj? min?t?s fizisk?s un juridisk?s personas.

85 Lai nov?rstu, ka sadal?tajai pe??ai tiek vienlaic?gi uzlikts nodoklis izmaks?t?jas sabiedr?bas rezidences valst? un sa??m?jas sabiedr?bas valst?, katr? Apvienot?s Karalistes nosl?gtaj? CDI ir paredz?ta nodok?u kompetences sadale starp šo dal?bvalsti un otru l?gumsl?dz?ju valsti. Ja daž?s no š?m CDI nav paredz?ts Apvienotaj? Karalist? uzlikt nodokli dividend?m, kuras sa??m?ja sabiedr?ba nerezidente sa?em no š?s dal?bvalsts rezidentes

sabiedr?bas, tad cit?s CDI š?da nodok?a uzlikšana ir paredz?ta. Šaj? p?d?j? gad?jum? CDI, katr? saska?? ar saviem nosac?jumiem, ir paredz?ts pieš?irt nodok?a atlaidi dividenžu sa??m?jai sabiedr?bai nerezidentei.

86 T?d?j?di, k? nor?da Apvienot?s Karalistes vald?ba – un to šaj? sakar? atbalsta liel?k? da?a citu vald?bu, kas ir iesniegušas apsv?rumus Ties?, – nosac?jumi, pie kuriem CDI paredz nodok?a atlaidi sabiedr?b?m nerezident?m, kuras sa?em dividendes no sabiedr?bas rezidentes, main?s atkar?b? ne tikai no attiec?go valstu nodok?u rež?mu ?paš?b?m, bet ar? no laika, kur? CDI tika apspriestas, un jaut?jumu skaita, par kuriem attiec?g?s dal?bvalstis ir pan?kušas vienošanos.

87 Situ?cijas, kur?s Apvienot? Karaliste pieš?ir nodok?u atlaidi sabiedr?b?m citas l?gumsl?dz?jas valsts rezident?m, kuras sa?em dividendes no Apvienot?s Karalistes rezidentes sabiedr?bas, ir t?s, kur?s Apvienot? Karaliste ir patur?jusi sev ties?bas š?m sabiedr?b?m uzlikt nodokli par min?taj?m dividend?m. Nodok?a likme, ko š?d? gad?jum? Apvienot? Karaliste var piem?rot, main?s atkar?b? no apst?k?iem, tostarp atkar?b? no t?, vai CDI ir paredz?ta piln?ga vai da??ja nodok?a atlade. T?d?j?di past?v tieša saikne starp ties?b?m uz nodok?a atlaidi un nodok?a likmi, ko paredz š?da CDI (šaj? sakar? skat. 2003. gada 25. septembra spriedumu liet? C?58/01 Océ Van der Grinten, Recueil, l?9809. lpp., 87. punkts).

88 T?d?j?di nodok?a atlaides pieš?iršana nerezidentei sabiedr?bai, kura sa?em dividendes no rezidentes sabiedr?bas, k? tas ir paredz?ts atseviš??s Apvienot?s Karalistes nosl?gtaj?s CDI, nav analiz?jama k? priekšroc?ba, kas ir nodal?ma no min?to konvenciju p?r?j?s da?as, bet gan ir neat?emama sast?vda?a un nodrošina to visp?r?jo l?dzsvaru (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? D., 62. punkts).

89 Tas pats attiecas uz CDI noteikumiem, ar kuriem š?da nodok?u atlaides pieš?iršana ir pak?auta nosac?jumam, ka sabiedr?ba nerezidente tieši vai netieši nepieder dal?bvalsts vai treš?s valsts rezidentei sabiedr?bai, ar kuru Apvienot? Karaliste ir nosl?gusi CDI, neparedzot nodok?a atlaidi.

90 Pat ja š?di noteikumi attiecas uz vienas no l?gumsl?dz?jas dal?bvalsts nerezidentes sabiedr?bas situ?ciju, tie attiecas tikai uz personu, kas ir rezidente vien? no š?m dal?bvalst?m, un, veicinot to visp?r?jo l?dzsvaru, veido attiec?go CDI neat?emamu sast?vda?u.

91 Tas, ka š?s savstarp?j?s ties?bas un pien?kumi ir piem?rojami tikai abu l?gumsl?dz?ju dal?bvalstu rezidentiem, ir apst?klis, kas izriet no divpus?j?m konvencij?m par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu. No t? izriet, ka attiec?b? uz dividenžu, ko izmaks? Apvienot?s Karalistes rezidente sabiedr?ba, aplikšanu ar nodokli sabiedr?ba – t?das dal?bvalsts rezidente, kura ir nosl?gusi CDI ar Apvienoto Karalisti, neparedzot nodok?a atlaidi – neatrodas t?d? paš? situ?cij? k? t?s dal?bvalsts rezidente sabiedr?ba, ar kuru ir nosl?gta CDI, paredzot nodok?a samazin?jumu (šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? D., 61. punkts).

92 No t? izriet, ka L?guma noteikumi par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu nav pretrun? tam, ka ties?bas uz nodok?a atlaidi, kas ir paredz?tas vienas dal?bvalsts nosl?gtaj? CDI ar citu dal?bvalsti, š?s p?d?j?s valsts rezident?m sabiedr?b?m, kuras sa?em dividendes no pirm?s valsts rezidentes sabiedr?bas, netiek paplašin?tas attiec?b? uz treš?s dal?bvalsts rezident?m sabiedr?b?m, ar kur?m pirm? valsts ir nosl?gusi CDI, neparedzot š?das ties?bas.

93 Ja š?da situ?cija neietver nerezidenšu sabiedr?bu, kuras sa?em dividendes no rezidentes sabiedr?bas, diskrimin?ciju, tad iepriekš?j? punkt? izdar?tais secin?jums attiecas ar? uz L?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti.

94 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz pirm? jaut?juma b)–d) apakšpunktu ir j?atbild,

ka EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka dal?bvalsts nepiem?ro ar citu dal?bvalsti nosl?gtaj? CDI paredz?t?s š?s valsts rezidenšu sabiedr?bu, kuras sa?em dividendes no pirm?s valsts rezidentes sabiedr?bas, ties?bas uz nodok?a atlaidi attiec?b? uz t?das treš?s dal?bvalsts rezident?m sabiedr?b?m, ar kuru ir nosl?gta CDI, kas neparedz š?das ties?bas š?s treš?s valsts rezident?m sabiedr?b?m.

Par otro jaut?jumu

95 ?emot v?r? uz pirmo jaut?jumu sniegtu atbildi, uz otro uzdoto jaut?jumu nav j?atbild.

Par ties?šan?s izdevumiem

96 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, iz?emot min?to lietas dal?bnieku izdevumus, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (virspal?ta) nospriež:

- 1) **EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka tad, kad vienas dal?bvalsts sabiedr?ba rezidente izmaks? dividendes, š? dal?bvalsts pieš?ir t?m min?to dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuras ar? ir š?s valsts rezidentes, nodok?a atlaidi, kas atbilst tai nodok?a da?ai, ko dividenžu maks?t?ja sabiedr?ba ir samaks?jusi par sadal?to pe??u, bet to nepieš?ir dividenžu sa??m?j?m sabiedr?b?m, kuru rezidence ir cit? dal?bvalst? un kuras par š?m dividend?m nemaks? nodokli pirmaj? valst?;**
- 2) **EKL 43. un 56. pantam nav pretrun? tas, ka dal?bvalsts nepiem?ro ar citu dal?bvalsti nosl?gtaj? konvencij? par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanuparedz?t?s š?s valsts rezidenšu sabiedr?bu, kuras sa?em dividendes no pirm?s valsts rezidentes sabiedr?bas, ties?bas uz nodok?a atlaidi attiec?b? uz t?das treš?s dal?bvalsts rezident?m sabiedr?b?m, ar kuru ir nosl?gta konvencija par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu, kas neparedz š?das ties?bas š?s treš?s valsts rezident?m sabiedr?b?m.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ang?u.